台南應用科技大學境外學生獎助要點 Scholarships Guidelines for International Students

民國98年05月21日行政會議通過

Approved by Administrative Meeting on May 21, 2009 民國99年09月23日教育部

Ministry of Education on September 23, 2010台技(一) 字第0990160764-A號函核定更名

Official Letter No. 0990160764-A approved the name change

民國100年02月17日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on February 17, 2011

民國100年10月20日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on October 20, 2011

民國101年06月25日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on June 25, 2012 民國106年06月22日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on June 22, 2017 民國109年09月24日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on September 24, 2020

民國112年04月25日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on April 25, 2023 民國112年10月19日行政會議修正

Amended by Administrative Meeting on October 19, 2023

- 一、為獎助成績優秀境外學生,協助其在本校完成學業,特訂定本要點。
 - This scholarship program is designed to provide financial support to outstanding foreign students to assist them in successfully completing their studies at the university.
- 二、本要點所稱之境外學生,係指 The term "foreign students" referred to in this program includes the following categories:
 - (一)與本校簽署「雙聯學制協議書」之境外學校雙聯學制學生。

Students from international schools with which the university has signed a "Double Degree Program Agreement".

(二)與本校簽署學術交流合作協議學校或機構推薦之學生。

Students recommended by schools or organizations that have signed academic exchange and cooperation agreements with the university.

(三)依據「外國學生入學申請辦法」核准入學之學生,但不含該辦法所稱之選讀生。

Students approved for admission in accordance with the "Regulations for the Admission of Foreign Students" excluding those referred to as exchange students in these regulations.

- 三、申請條件及獎助種類 Application Requirements and Types of Scholarships:
 - (一)入學續讀獎助 Enrollment and Continuing Education Scholarship:
 - 1. 四技一年級新生,第一學期註冊,學雜費抵免新台幣1萬5仟元;完成第二學期註冊者,第二學期獎助新台幣1萬元。

First-year students in the four-year program who register for the first semester will receive a scholarship of NT\$15,000 as a fee exemption for tuition and miscellaneous fees. Those who complete registration for the second semester will receive a scholarship of NT\$10,000.

2. 二技三年級新生,及依原就讀學校成績單抵免編入適當年級之學生,完成第二學期註冊者, 第一學期獎助新台幣1萬元。

Third-year students in the two-year program and students who are placed in an appropriate year

based on their previous school's transcript will receive a scholarship of NT\$10,000 for the first semester if they complete registration for the second semester.

3. 七技一年級新生,第一學期註冊,學雜費抵免新台幣1萬5仟元;完成第二學期註冊者,第二學期獎助新台幣1萬元。

First-year students in the seven-year program who register for the first semester will receive a scholarship of NT\$15,000 as a fee exemption for tuition and miscellaneous fees. Those who complete registration for the second semester will receive a scholarship of NT\$10,000.

4. 碩士班一年級新生,第一學期註冊,學雜費抵免新台幣1萬5仟元;完成第二學期註冊者,第二學期獎助新台幣1萬元。

First-year graduate students who register for the first semester will receive a scholarship of NT\$15,000 as a fee exemption for tuition and miscellaneous fees. Those who complete registration for the second semester will receive a scholarship of NT\$10,000.

(二)成績優秀獎助 Excellence in Academic Performance Scholarship:

1. 續修之已在籍境外學生,前一學期操行成績達80分以上,且學業成績為全班排名前20%者, 獎助新台幣1萬元;前一學期操行成績達85分以上,且學業成績為全班排名前10%者,獎助新 台幣2萬5千元;前一學期操行成績達90分以上,且學業成績為全班排名前5%者,獎助新台幣 5萬元。

Continuing students who are currently enrolled overseas and achieved a conduct score of 80 or above in the previous semester and ranked in the top 20% of the class for academic performance, will receive a scholarship of NT\$10,000. Those with a conduct score of 85 or above in the previous semester and ranked in the top 10% of the class for academic performance will receive a scholarship of NT\$25,000. Students with a conduct score of 90 or above in the previous semester and ranked in the top 5% of the class for academic performance will receive a scholarship of NT\$50,000.

2. 續修之已在籍碩士班境外學生,前一學期學業及操行成績達85分以上,獎助新台幣2萬5千元。

Continuing students who are currently enrolled in the master's program overseas and achieved academic and conduct scores of 85 or above in the previous semester will receive a scholarship of NT\$25,000.

(三)特殊獎助 Special Scholarships:

教育部臺灣獎學金受獎學生,學費及雜費上限於每學期新臺幣4萬元以 內,由教育部核實補助,不足部分以學校經費支應。其他相關規定,依教育部「臺灣獎學金作業要點」辦理。 Students who receive scholarships from the Ministry of Education's Taiwan Scholarship Program will have their tuition and miscellaneous fees covered up to a maximum of NT\$40,000 per semester, as verified and supplemented by the Ministry of Education. Any shortfall will be covered by the school. Other relevant regulations will be handled in accordance with the Ministry of Education's Taiwan Scholarship Program Guidelines.

上述獎助上限規定 The maximum duration for scholarships is as follows:

四年制大學部獎助上限為四年,二年制大學部獎助上限為兩年,七年制大學部獎助上限為七年,碩士班獎助上限為二年。申請四年制大學部學生,如依原就讀學校成績單抵免編入適當年級者,獎助上限為三年。

For four-year undergraduate programs: Up to four years.

For two-year undergraduate programs: Up to two years.

For seven-year undergraduate programs: Up to seven years.

For master's programs: Up to two years.

Students applying for four-year undergraduate programs who are exempted from specific coursework based on their previous academic records will have a maximum scholarship duration of three years.

- 四、凡延修生及領有國內其他各類獎助金者,不得提出申請,如違反規定經查屬實將追回獎助金。 Students who are enrolled in extension programs or receive other types of domestic scholarships are not eligible to apply for these scholarships. Violations of this rule, if confirmed, may result in the recovery of the scholarship funds.
- 五、違反以下規定之受獎學生,必須全數退回入學續讀獎助金:

Students who violate the following rules must return the full amount of the scholarship:

- (一)四技學生至少在本校就讀前二學年之學業,凡休學、退學或其他原因離校者,必須全數退回。 Undergraduate students in four-year programs who have completed at least the first two academic years of study at the university and subsequently withdraw, drop out, or leave school for other reasons must return the entire scholarship.
- (二)七技學生至少在本校就讀前四學年之學業,凡休學、退學或其他原因離校者,必須全數退回。 Undergraduate students in seven-year programs who have completed at least the first four academic years of study at the university and subsequently withdraw, drop out, or leave school for other reasons must return the entire scholarship.
- (三)碩士班學生至少在本校就讀前一學年之學業,凡休學、退學或其他原因離校者,必須全數退回。

Master's degree students who have completed at least the first academic year of study at the university and subsequently withdraw, drop out, or leave school for other reasons must return the entire scholarship.

(四)新生於第一學期辦理休退學者,取消學雜費抵免,學雜費退費基準依「專科以上學校學雜費收取辦法」辦理。

New students who withdraw or drop out during the first semester will have their tuition and miscellaneous fee exemptions canceled, and the criteria for tuition and miscellaneous fee refunds will be handled in accordance with the "Regulations for the Collection of Tuition and Miscellaneous Fees for Junior Colleges and Above".

六、申請入學續讀獎助之學生須於每學期開學後一個月內,檢具以下文件向研究發展處國際交流中 心提出申請,並由國際交流中心彙整相關資料,送請相關單位協助辦理。

Students applying for the scholarship for continuing their studies must submit the following documents to the International Exchange Center of the Office of Research and Development within one month after the start of each semester. The International Exchange Center will compile the relevant information and request assistance from relevant units.

- (一) 四技一年級新生,於第二學期檢具第二學期繳費收據或在學證明。
 - First-year students in four-year programs must provide the second-semester payment receipt or proof of enrollment for the second semester.
- (二) 二技三年級新生,於第二學期檢具第二學期繳費收據或在學證明。
 - Third-year students in two-year programs must provide the second-semester payment receipt or proof of enrollment for the second semester.
- (三) 七技一年級新生,於第二學期檢具第二學期繳費收據或在學證明。
 - First-year students in seven-year programs must provide the second-semester payment receipt or proof of enrollment for the second semester.
- (四) 碩士班一年級新生,於第二學期檢具第二學期繳費收據或在學證明。
 - First-year students in master's programs must provide the second-semester payment receipt or proof of enrollment for the second semester.
- 七、申請成績優秀獎助之學生須於每學期開學後一個月內,檢具當學期繳費收據或在學證明及在本校前一學期之學業成績名次證明書以下文件向研究發展處國際交流中心提出申請,並由國際交流中心彙整相關資料,送請相關單位協助辦理。
 - Students applying for scholarships based on excellent academic performance must submit the following documents to the International Exchange Center of the Office of Research and Development within one month after the start of each semester, along with proof of payment for the current semester or a certificate of enrollment, and proof of their academic ranking in the previous semester at the university. The International Exchange Center will compile the relevant information and submit it to the relevant departments for further processing.
- 八、獎助金額及頒給人數,得依當學年度本校獎助經費預算及境外學生總人數比例而調整 The amount of scholarships and the number of recipients may be adjusted based on the university's annual budget for scholarships and the proportion of international students in a given academic year.
- 九、已簽訂學術交流合作協議學校之獎助方式,依其合約規範辦理,不受本要點限制。

Scholarships for schools that have signed academic exchange cooperation agreements will be implemented in accordance with the terms of their contracts and will not be subject to the restrictions of these regulations.

十、本要點所需經費來源由教育部相關補助款項及本校相關經費項下支出。獎助金名額得依實際經費預算狀況彈性調整。

The funding required for these scholarships will be sourced from relevant subsidies from the Ministry of Education and related expenses of the university. The number of scholarships may be flexibly adjusted based on the actual budget situation.

十一、本要點經行政會議通過,校長核定後實施,修正時亦同。

These regulations have been approved by the Administrative Council and will be implemented upon approval by the university president. They may be revised as needed.